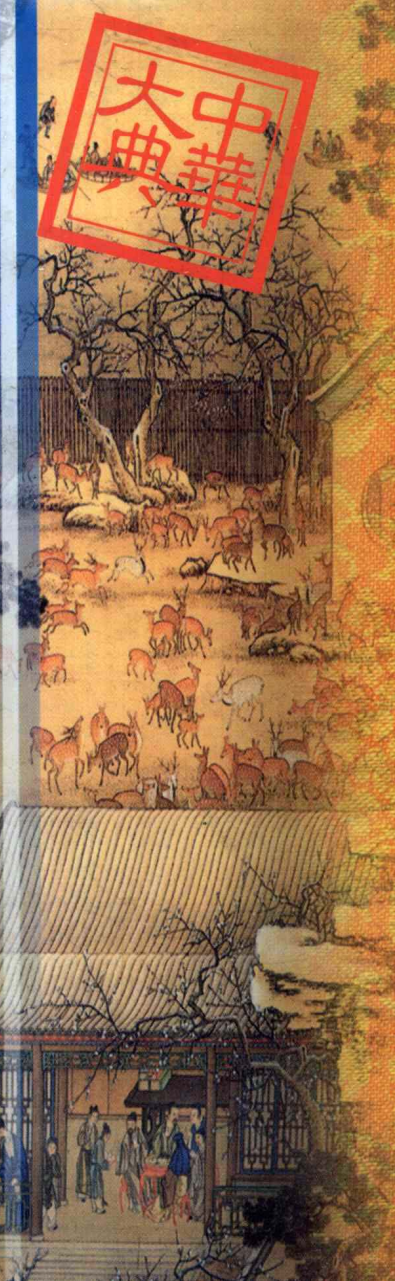


白话图文

二十五史





目 录

汉 书

《汉书》卷十二	
平帝纪·····	(3)
《汉书》卷三十一	
项籍传·····	(9)
《汉书》卷三十四	
韩信传·····	(23)
《汉书》卷四十四	
刘长传·····	(35)
《汉书》卷四十七	
刘武传·····	(44)
《汉书》卷四十八	
贾谊传·····	(47)
《汉书》卷五十四	
李广传·····	(68)
《汉书》卷五十五	
卫青霍去病传·····	(75)
《汉书》卷五十六	
董仲舒传·····	(87)
《汉书》卷六十一	
张骞传·····	(108)
《汉书》卷六十二	



司马迁传·····	(113)
《汉书》卷六十七	
朱云传·····	(133)
《汉书》卷六十八	
霍光传·····	(136)
《汉书》卷六十九	
赵充国传·····	(153)
《汉书》卷八十	
刘歆传·····	(171)
《汉书》卷八十七	
扬雄传·····	(177)
《汉书》卷九十	
王温舒传·····	(187)
《汉书》卷九十	
严延年传·····	(190)
《汉书》卷九十	
尹赏传·····	(194)
《汉书》卷九十七	
高祖薄姬传·····	(196)
《汉书》卷九十七	
孝文窦皇后传·····	(198)
《汉书》卷九十七	
孝景王皇后传·····	(201)
《汉书》卷九十七	
孝昭上官皇后传·····	(204)
《汉书》卷九十七	
孝宣许皇后传·····	(207)
《汉书》卷九十七	



孝成赵皇后传	(211)
《汉书》卷九十七	
孝平王皇后传	(218)
《汉书》卷九十八	
元后传	(220)
《汉书》卷九十九	
王莽传	(236)

汉 书

[东汉]班固 著





《汉书》卷十二

平帝纪

孝平皇帝是汉元帝庶出的孙子，是中山孝王的儿子，他的母亲是卫姬。他三岁的时候，继承父亲的爵位称王。元寿二年六月，哀帝去世，太皇太后下诏书说：“大司马董贤年纪太小，不合大臣们的心意，请交回印章，免去官职。”董贤当天自杀。新都侯王莽即被任命为大司马，兼管尚书台的工作。七月，派遣车骑将军王舜、大鸿胪左咸为使臣，持符节迎接中山王到京师。辛卯日，把皇太后赵氏贬为孝成皇后，退住北宫，哀帝皇后傅氏退住桂宫。孔乡侯傅晏、少府董恭等都被罢免官职，流放到合浦去。九月辛酉日，中山王就皇帝位，到高祖庙朝拜，大赦天下。

平帝当年才九岁，太皇太后上朝听政，由大司马王莽掌权，百官都听从王莽的指挥。诏书说：“赦令，是想要让天下臣民有个新开始，确实是想让百姓洗心革面，保全性命。从前有关部门常上奏赦令追究以前的事，致使犯罪增加，无辜的人惨遭杀害，完全失去了重视信义、谨慎用刑、让民众洗心革面的旨意。至于选举，那些担任官职并且很有工作能力的有名人士，却因曾有罪而难以保举，以至于废而不用，大大违背了赦免小过、选举贤才的原则。对那些有经济错误及有罪恶念头而未犯法的人，推举上来就不要追究了。应该让士人振奋精神努力向上，不因为小毛病而妨碍选用大才。从此以后，有关官府不要再上奏赦令下达以前的事。有不符诏书旨意、伤害国体大事的，以大逆不道之罪论处。把此事定为法令，告知天下，让所有的人都清楚地知道。”

元始元年春群臣上奏说大司马王莽功劳如同周公，于是赐王莽“安汉公”称号，对太师孔光等人也都增加封地、爵位。天下



民众赐一级爵，二百石以上的在职官员，不管具体情况如何，统统免除试用期，为正职。



西汉，狩猎纹彩绘陶壶

立原东平王云的太子开明为王，立原桃乡顷侯的儿子成都为中山王。封汉宣帝耳孙刘信等三十六人为列侯。太仆王恽等二十五人，在前些时候商议定陶傅太后尊号的时候，恪守经典、法令，不阿谀奉承，不曲从奸邪，右将军孙建是近卫大臣，大鸿胪左咸先是坚持正义不献媚讨好，后又持符节出使迎接中山王，还有宗正刘不恶、执金吾任岑、中郎将孔永、尚书令姚恂、沛郡太守石诩，这些人都因为前些时候参与拥立大计，一道东去迎接中山王即位，而且事奉君王周到勤劳，所以赐关内侯爵位，按不同等级赏给封地。平帝被征召即帝位时所经过的县乡官员，从二千



石以下到佐吏，均按不同等级赏赐爵位。后来又下令，诸侯王、公、列侯、关内侯没有儿子但有孙子、或者过继侄儿为儿子的，都可以继承爵位。公、列侯的继承人如有犯罪，处耐罪以上的，要先报请朝廷批准。皇族有亲属但因犯罪而断绝的，应赦免其亲属。皇族作吏因推举为廉吏而升为佐史的，俸禄补为四百石。全国官吏俸禄在二千石以上的，年老退休以后，给予原俸禄的三分之一，一直到死。派遣谏大夫巡行三辅地区，登记在元寿二年哀帝去世时被多征收了赋税的官吏百姓，一律偿还其价值。义陵一带百姓坟墓，只要不妨碍陵墓内正殿的，一律不要发掘。全国官吏百姓都不许置办储存生活用具。

元始元年二月，设置羲和官，官秩为二千石；外史、闾师，官秩六百石。颁布教化，禁止不合礼制的祭祀，查禁淫乱的乐曲。乙未日，义陵正殿里原放在柜子中的神衣，丙申日清晨跑到外面床上，殿令以非常变故报告上来。下令用太牢祭祀。

夏五月丁巳日初一，发生日食。大赦天下。公卿、将军、中二千石各推荐一名忠厚诚恳能够直言劝谏的人。

六月，派少傅左将军甄丰向平帝母亲中山孝王姬颁赐玺书，拜她为中山孝王后。赐封平帝舅父卫宝及其弟弟卫玄为关内侯。平帝姊妹四人都赐称号为“君”，各自食二千户的租税。

封周公后裔公孙相如为褒鲁侯，孔子后裔孔均为褒成侯，专门掌管周公及孔子的祭祀。追赐孔子谥号为褒成宣尼公。废除明光宫和三辅地区的驰道。全国已判罪的女犯人，全都放回家去，而且，让他们每月出钱三百，雇人服役。免除贞妇的赋税徭役，每乡一人。设置少府海丞、果丞各一人、大司农部丞十三人，每人负责一州，鼓励务农、植桑。

太皇太后主动减省自己封邑中的十个县，划归大司农，单独核算它们的租税，专门用来救济穷人。九月，赦免全国刑徒。把中山苦陉县划为中山孝王后的封邑。



元始二年春，黄支国献犀牛。下诏书说：“皇帝的名字是两个字的，而且和器物同名，现在要改名，以便符合古代制度。让太师孔光用太牢到高帝庙祭告祖先。”

四月，把代孝王玄孙的儿子如意立为广宗王，把江都易王的孙子盱台侯官立为广川王，把广川惠王的曾孙伦立为广德王。原大司马博陆侯霍光的叔伯兄弟的曾孙霍阳、宣平侯张敖的玄孙张庆忌、绛侯周勃的玄孙周共、舞阳侯樊哙的玄孙的儿子樊章，都被封为列侯，恢复其爵位。原曲周侯酈商等人后裔玄孙酈朋友等一百一十三人，赐封为关内侯，按不同等级赏赐封邑。

郡、诸侯国大旱，又发生蝗灾，尤其青州特别厉害，百姓流亡、背井离乡。安汉公、四辅、三公、卿大夫、官吏、平民，因为救济百姓穷困捐献田地、住宅者，共二百三十人，把这些财物按人头赐给贫民。派遣专人捕捉蝗虫。民众捕到蝗虫交给官吏，用石、斗量好，根据数量多少付钱。全国百姓，家中财产不足两万的、受灾的郡家财不足十万的，免除租税。百姓得传染病的可以住到空着的王侯府中，王府要给他医治，给他药品。死去的人要发给丧葬钱，一家死去六口以上的给五千，四口以上的给三千，二口以上的给二千。废安定呼池苑，改造为安定县，兴建官府、市里，召募贫民迁去居住，沿路由公家供给食宿。到达迁徙地后，赏赐田地、住宅、生活用具，借给犁、牛、种子、粮食。又在长安城中兴建五个里，造二百所住宅，让贫民居住。

秋天，每郡推举一名勇敢、有气节、懂兵法的人，到公车府。九月戊申日，发生日食，赦免天下刑徒。派谒者大司马领四十四人，持符节到边境去带兵。

派遣执金吾侯陈茂带着钲鼓，召募汝南、南阳勇敢士兵、官吏三百人，去劝降江湖盗贼成重等二百余人。盗贼都自动投降，送到家乡所在地服役。成重迁徙到云阳，公家赏赐田地住宅。冬天，让中二千石官推举判案公正的人，每年推举一人。



元始三年春天，命令有关部门替皇帝向安汉公王莽的女儿纳采；这件事记载在《王莽传》。又命令光禄大夫刘歆等共同议定婚礼。四辅、公卿、大夫、博士、郎、吏家属都根据礼节娶妻，迎亲的时候站在辎车上，拉车的马并驾齐驱。

夏天，安汉公上奏车服制度以及官吏平民养生、送死、嫁娶和占有奴婢、田地、住宅、器具的等级。建立官稷和学宫。郡和诸侯国称学，县、道、邑、侯国称校。校和学设一名经师。乡称庠，聚称序。序和庠设一名《孝经》师。

阳陵任横等自称将军，盗取武库的兵器进攻官府，私自放出囚徒。遭到大司徒掾追捕，他们都服罪了。安汉公的长子王宇和平帝外戚家卫氏密谋叛乱。王宇被关进监狱，死去。卫氏被杀死。

元始四年春正月，郊祀时用高祖配享天，宗祀时用孝文帝配享上帝。把殷绍嘉公改称为宋公，周承休公改称为郑公。诏书说：“夫妇正就能使父子亲和，人伦就确定了。前次诏命有关官府免除贞妇的赋役、放女犯人回家，确是想用来防止奸邪，保全贞洁。至于对八十以上的老人、七岁以下的孩子不施刑罚，乃是圣王的规定。但酷暴的官吏却大肆拘捕犯法者的亲属，妇女老幼都不论，致使郁结怨恨，有伤风化，百姓深以为苦。现在明白地告知百官，妇女只要不是自己犯法，男子八十以上七岁以下，只要不是全家犯大逆不道、不是被诏书点名拘捕的，都不能逮捕。需要查验的，到他们家中去查验。把这事确定记录为法令。”

二月丁未日，立王氏为皇后，大赦天下。派遣太仆王恽等八人，配备副使，持旌节，分别巡行天下，体察民情。九卿以下至六百石官员以及登记在册的皇族，按不同等级赏赐五大夫以上的爵位。天下平民均赏赐一级爵位，鳏寡孤独赏赐布帛。

夏天，皇后到高帝庙拜见。给安汉公加以“宰衡”的称号。赏赐安汉公太夫人“功显君”称号。安汉公的儿子王安、王临都



封为列侯。安汉公奏请设立明堂、辟雍。把孝宣庙尊称为中宗、孝元庙尊称为高宗，天子代代祭祀。设置西海郡，把天下违犯禁令的人都迁徙到那里去。梁王立犯罪，自杀。

分割京师，设置前辉光、后丞烈两郡。改设公卿、大夫、八十一元士的官名和位次，改变十二州的名称。把各郡、诸侯国所属地界重新划分，有的废除，有的改变。天下事情瞬息多变，官吏不胜记载。冬天，狂风把长安城东门的屋瓦几乎全部刮走了。

元始五年正月，在明堂进行禘祭。征召二十八名诸侯王、一百二十名列侯、九百名皇族子弟助祭。祭礼完毕后，都增加封邑户数，赏赐爵位及钱财布帛，按不同等级增加俸禄，补升官职。

太皇太后下诏书说：“听说帝王首先用德行安抚民众，其次则亲近亲族以至于百姓。从前尧和陆九族，舜也厚待他们。我因为皇帝年幼，暂且执掌国家政权，只是皇室子弟都是太祖高皇帝的子孙，或兄弟吴顷王、楚元王的后裔，从汉初至今，已多达十余万人，虽然有王侯之辈，但不能互相察禁，有的犯法论罪，这都是教育不到的过错。《传》不是说过吗：‘君子对亲族诚恳，那么对人民就实行仁义。’对皇族自太上皇以来的亲属，都以其家世确定姓氏，郡、诸侯国设置宗师来纠察他们，对他们进行严格的教育。二千石官员要选出有道德修养的人作宗师。考察出不听从教令以及失职害人者，宗师可以用邮传上书告知宗伯，由宗伯奏报皇上。平时每年正月赏赐宗师每人十匹布帛。”

派羲和刘歆等四人为使者，掌管明堂、辟雍，让汉代和周文王筑灵台、周公作洛邑相符合。派太仆王恽等八人为使者，巡行国内观察风俗，宣扬德行、教化，使万国同一。八人都封为列侯。

征召天下通晓逸经、古记、天文、历算、音乐、文字、史书、方术、本草以及能教授《五经》、《论语》、《孝经》、《尔雅》的人，所在地区替他们配备一辆辎车，封好书信，送往京师。到



达京师的人有数千人。

闰月，立梁孝王玄孙的耳孙刘音为王。冬十二月丙午日，平帝在未央宫去世。大赦天下。有关官府议论说：“据礼制，臣子不能称君王为殇。皇帝已十四岁，应该按照礼仪安葬，戴皇冠。”上奏获得批准。平帝安葬在康陵。诏书说：“皇帝仁爱慈惠，对谁都很同情哀怜，每次发病，气总是向上逆行，说不出话来，所以来不及留下遗嘱。他的陪送妃妾，都放出宫回家，可以改嫁，就象孝文帝当年那样。”

《汉书》卷三十一

项籍传

项籍字羽，下相人。反秦起事时，年仅二十四岁。他的叔父项梁，项梁的父亲就是楚国名将项燕。因世代为楚将，受封于项，故姓项氏。

项籍年轻时，学习识字写字，没有学成，放弃了；改学击剑，又没有学成，放弃了。项梁对他很生气。项籍说：“学习写字只能记姓名而已。学习击剑只能对付一个敌人，不足以去学，要学就学对付千万敌人的本领。”项梁听了感到奇怪，于是教他学兵法。项籍非常高兴，但略知兵法的大意，就不肯深学下去了。项梁曾因罪案牵连入栎阳狱中，后来蕲县狱吏曹咎写书信向栎阳狱史司马欣求情，案情才得以了结。项梁曾杀人，于是与项籍为了躲避仇家来到了吴中。吴中贤士大夫的才能都比不上项梁。每有大规模徭役征发和丧事，常由项梁主办，项梁暗中用兵法部署调度宾客子弟，了解他们的才能。秦始皇东游会稽，渡浙江，项梁与项籍同去观看。项籍说：“那个皇帝，我可取而代之。”项梁捂住他的嘴，说：“不要胡言乱语，这是要灭族的！”



项梁因此认为项籍非同一般。项籍身長八尺二寸，力能扛鼎，才气胜过别人。吴中子弟都敬畏他。

秦二世元年，陈胜起事。九月，会稽代理太守殷通一向知道项梁贤能，于是召项梁来一同商议大事。项梁说：“方今江西都起来反秦，这也是上天要灭亡秦朝的时候。我们要先发制人，后发则为人所制。”殷通叹息说：“听说您是楚将世家，起来反秦只有你足下了！”项梁说：“吴中有奇士桓楚，逃亡在湖泽之中，大家都不知道他的居处，只有项籍知道。”项梁出来告诉项籍，叫他拿着宝剑在外面等候。项梁又进去与殷通说：“请把项籍召来，叫他受命去召回桓楚。”项籍进来后，项梁以目示意对项籍说：“可以行动了！”项籍就拔出宝剑斩杀了郡守殷通。项梁手中拿着殷通的脑袋，腰中佩着郡守的官印。郡守手下的侍从惊恐万状，被项籍杀死了数十百人。官府中的人都恐惧地趴在地上，不敢再起来反抗。项梁就召集过去所熟悉的豪吏，告诉他们要起兵反秦。于是在吴中举兵，派人到县里去征集，征得精兵八千，安排吴中豪杰为校、尉、候、司马等官职。有一人没有得到官职，就自己去向项梁请求。项梁对他说：“在某一天，有某一丧事，我叫你主办某一件事，结果你不能办成，因此之故不任用你。”大家听了都心悦诚服。于是项梁为会稽将，项籍为副将，统辖下属县邑。

秦二世二年，广陵人召平为陈胜攻略广陵，未能攻下。后来听说陈胜败走，秦将章邯又将要到达，召平就渡江假托陈胜王的命令，拜项梁为楚上柱国，说：“江东已经平定，迅速引兵西向击秦。”项梁就以八千人渡江向西进发。他听到陈婴已攻下东阳，就派遣使者，相约与陈婴联合，一同西进。陈婴此人，本来是东阳令史，在县中素来讲求信义，被人们称为长者。东阳少年杀死了他们的县令，聚集了数千人，想立一个首领，没有一个合适的，就请陈婴担任。陈婴谢绝说不能胜任，大家就强行推立他为



首领。县中跟从起事的有二万人，他们想推立陈婴为王，头上裹以青巾，以有别于其他军队。陈婴的母亲对陈婴说：“自从我嫁到陈家，从未听说陈家的祖先曾有过显贵的时候，现在突然得到很大的名声，不是个好兆头。不如把军队归属于别人，事成可以封侯，事败也容易逃脱，因为不是世上有名的人。”陈婴听了就不敢为王，并对他的军吏说：“项氏世代为将，有名于楚，今要干大事，非项氏其人为将不可。我依附名门大族，一定能灭亡秦朝的。”于是大家都听从陈婴的话，把军队归属于项梁。项梁渡过淮河，英布、蒲将军也率军归附。共有军六、七万人，驻扎在下邳。

这时，秦嘉已立景驹为楚王，驻军彭城东，要想与项梁对抗。项梁对军吏说：“陈胜王首先起事，作战不利，不知下落。今秦嘉违背陈胜王而立景驹，大逆不道。”于是引兵进击秦嘉。秦嘉军败走，项梁军追到胡陵。秦嘉回军作战了一天，秦嘉战死，军队投降。景驹逃走，死于梁地。项梁吞并了秦嘉军，驻军胡陵，正要引军西进，章邯的军队到达了栗县。项梁派别将朱鸡石、余樊君与章邯交战，余樊君战死，朱鸡石兵败，就向胡陵逃跑。项梁便引兵进入薛县，诛杀了朱鸡石。在此之前，项梁派项籍另率一军攻打襄城，襄城坚守不降。攻克以后，项籍把守城军全部坑杀，回来报告项梁。项梁听到陈王确实死亡的消息，召集各路将领在薛县共同商议大事。当是沛公刘邦也从沛县前往薛县。

居鄆人范增年已七十，善于出谋划策。他前去游说项梁说：“陈胜失败是应该的。秦灭六国，楚最无罪。自从楚怀王入秦不返，楚人至今思念。故而楚南公说：‘楚虽三户，亡秦必楚。’今陈胜首先起事，不立楚王的后裔，他的势力就长久不了。现在您起兵江东，楚国起来造反的将领都争先恐后地归附于您，是由于您是世代楚将，能够再立楚王后裔。”于是项梁找到了在民间为



人牧羊的楚怀王的孙子心，立他为楚怀王，以顺从民心。陈婴为楚上柱国，封五个县，与怀王一起镇守国都盱台。项梁自称武信君，引兵攻打亢父。

起初，章邯在临菑杀了齐王田儋，田假又自立为齐王。田儋的弟弟田荣逃到了东阿，章邯追到东阿，把东阿围困起来。项梁带兵救援东阿，大破秦军。田荣带兵回到了旧地，驱逐了田假。田假逃到了楚国，田假的相国田角逃到了赵国。田角的弟弟田间，原是齐国将领，也居住在赵国，不敢回去。田荣立田儋的儿子田市为齐王。项梁攻破了东阿秦军以后，就乘胜追击。几次派遣使者催齐国出兵一同西进。田荣说：“楚国杀田假，赵国杀田角、田间，我才能发兵。”项梁说：“田假是楚国相邻之邦的国王，穷途来归，我不能忍心杀他。”赵国也不肯把杀田角、田间作为与田荣出兵的交换条件。齐国就不肯发兵帮助楚国。项梁派项羽与沛公刘邦另率一支军队攻打城阳，攻下后屠城杀戮。接着又西破濮阳东面的秦军，秦军收兵退入濮阳。沛公、项羽就攻打定陶。没有攻下定陶，率军离去，向西略地直到雍丘，大败秦军，杀秦将李由。然后挥师回军进攻外黄，外黄没有攻下。

项梁从东阿出发，一路西进，等到了定陶，又一次打败了秦军，而项羽等又斩杀了秦将李由，就日益轻视秦军，面露骄色。宋义见了向前劝谏说：“打了胜仗而将领骄傲、士卒懈怠的就要失败。现在士卒稍有懈怠，秦军日益增多，我为您担心。”项梁不听，就派宋义出使于齐。宋义在路上遇见齐国使者高陵君显，问他说：“您将要去见武信君吗？”回答说：“是。”宋义说：“我断定武信君的军队必败。您慢慢地前去则可以免祸，快去就会遭殃。”秦国果然动员全部兵力增援章邯，秦军士卒在夜里口衔木箸，不声不响地突然袭击楚军，大破楚军于定陶，项梁战死。沛公与项羽撤军外黄，改攻陈留，但陈留也久攻不下。沛公与项羽互相商议说：“现在项梁军败，军心不稳。”就与吕臣合兵



一同引兵东还。吕臣驻军彭城东，项羽驻军彭城西，沛公驻军于砀。

章邯打败了项梁军后，以为楚地的敌兵已不用担心了，就渡过黄河北攻赵国，大破赵军。当此之时，赵歇为赵王，陈余为将军，张耳为丞相，都跑进了钜鹿城。秦将王离、涉间围困钜鹿，章邯屯军在其南，筑甬道输送粮食。陈余率军数万人驻扎在钜鹿北面，这就是所谓河北之军。

宋义在路上遇到的齐国使者高陵君显到盱台见到楚怀王说：“宋义断定武信君必败，数日后果然此如。军队未开战之前而能够见到失败的征兆，这可以说是深知兵法的了。”楚怀王召见宋义，和他商议事情，大为高兴，因而封他为上将军；项羽为鲁公，为次将，范增为末将。各路别将都统属于宋义，宋义号称卿子冠军。宋义北上救赵，到安阳就停留不进。秦二世三年，项羽对宋义讲：“现在秦军围困钜鹿，应迅速引兵渡河，楚军攻击秦军于外，赵军响应在内，必能攻破秦军。”宋义说：“不对。用手搏击，可以杀死牛身上的牛虻，而不能伤害虱子。现今秦军攻赵，如果战胜了，则秦军兵力尽，我们乘秦军疲惫发动进攻；如果秦军不胜，我们就引兵鸣鼓而西，必能打垮秦军。所以不如让秦、赵先斗战。率精兵作战，我不如您；策划运筹，您不如我。”因此下令对军中说：“凶猛如虎，狼戾如羊，贪婪如狼，倔犟不听命令的，一律斩首。”宋义又派他儿子宋襄去辅助齐国，亲自送到无盐，设酒席大会宾客。时值天寒大雨，士卒冻冷饥饿。项羽说：“本来想并力攻秦，现在却久留不行。现在年荒民贫，士卒只能吃半升豆子，军无存粮，宋义却设酒大会宾客，不引兵渡河就地取用赵国的粮食，与赵国合力抗秦，而说什么‘等待秦军疲惫’。以秦之强大，攻新建立的赵国，赵国势必被攻垮。赵国被攻破，秦军更强大，还有什么疲惫的机会可乘！况且楚军最近被打败，楚怀王坐卧不安，倾全国之兵归属于将军宋义，国